

# MANUALE DI INSTALLAZIONE

## Sauna a Vapore

### SOMMARIO

Avvertenze	4
Istruzioni di sicurezza	5
Descrizione – Contenuto del collo e presentazione del prodotto	6
Installazione – Scelta dell'ubicazione	7
Assemblaggio della cabina	
Modello rettangolare	8
Modello angolare	12
Manutenzione – Guida in caso di guasto	17
Manutenzione - Garanzia	18

***Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare la sauna per la prima volta.***

***Si raccomanda di conservare con cura il presente manuale per eventuali consultazioni future.***

# AVVERTENZE

- Installare la sauna su un pavimento perfettamente piatto
- La sauna deve essere posizionata in una zona asciutta. Non utilizzarla in prossimità di una zona umida (vasca da bagno, pavimento umido, piscina).
- Non utilizzare prodotti detergenti liquidi. Scollegare la sauna prima di procedere alla pulizia e utilizzare un panno umido (vedere capitolo manutenzione).
- Proteggere il cavo elettrico della sauna per evitare che venga calpestato o schiacciato.
- Prima di procedere alla sostituzione di alcuni pezzi, assicurarsi che siano quelli indicati dal fabbricante o che abbiano caratteristiche simili ai pezzi di ricambio originali. Una sostituzione non corretta può generare un incendio, un corto circuito o danneggiare la sauna. Si raccomanda vivamente di rivolgersi a un tecnico qualificato.
- Per evitare rischi di scottature o di scariche elettriche, non utilizzare alcuno strumento metallico.
- Non fare entrare animali all'interno della sauna.
- Non lasciare la sauna accesa priva di sorveglianza.
- Non lasciare la sauna accesa per più di 3 consecutive per evitare di deteriorare prematuramente i circuiti e gli impianti. Dopo 3 ore di utilizzo continuativo, si raccomanda di spegnere la sauna per almeno un'ora.
- Si raccomanda di non installare alcun sistema di chiusura sulla porta della sauna.
- Verificare la conformità del vostro impianto elettrico prima di procedere al collegamento elettrico della vostra sauna.

# SICUREZZA

**AATTENZIONE: Si prega di leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di installare ed utilizzare la vostra cabina sauna. Tali istruzioni sono fondamentali per la vostra sicurezza, si prega di rispettarle in maniera scrupolosa.**

Si prega di fare attenzione ad ipertermia, insolazioni e colpi di calore che possono essere provocati o aggravati dal mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza. I sintomi sono febbre, accelerazione del battito cardiaco, vertigini, svenimento, letargia, intorpidimento del corpo o di una parte del corpo. *Gli effetti:* Mancata percezione del calore, mancata considerazione del rischio imminente, perdita di conoscenza.

La sauna non deve essere utilizzata da:

- Bambini inferiori ai 6 anni.
- Persone soggette a gravi reazioni quando esposte ai raggi del sole.
- Persone anziane o invalide.
- Persone con patologie come malattie cardiache, ipertensione / ipotensione, problema di circolazione sanguigna o diabete senza un preventivo controllo medico.
- Donne incinte. Una temperatura eccessiva può essere pericolosa per il feto.
- Persone che soffrono di disidratazione, ferite aperte, patologie oculari, scottature, colpi di sole.

I bambini tra 6 e 16 anni possono utilizzare la sauna a condizione che siano sotto il costante controllo di un adulto responsabile e che la temperatura non superi i 60°C (140°F).

In caso di problema di salute, di assunzione di farmaci, di ferite muscolari o ai legamenti, non utilizzare la sauna senza aver consultato ed aver ricevuto il consenso preventivo di un medico.

In caso di utilizzo di impianti chirurgici, non utilizzare la sauna senza aver consultato ed aver ricevuto il consenso preventivo di un medico.

Non utilizzare la sauna dopo uno sforzo intenso. Attendere 30 minuti affinché l'organismo possa raffreddarsi.

Non fare una seduta di sauna di oltre 40 minuti.

Non consumare alcol o droga prima o durante la seduta.

Non addormentarsi nella sauna quando questa è in funzione.

Per evitare rischi di surriscaldamento, collegare la vostra sauna ad una presa di corrente sufficientemente potente e non collegare altri apparecchi elettrici alla stessa presa a muro.

Per evitare ogni rischio di elettrocuzione o di deterioramento della sauna, non utilizzare la sauna:

- In caso di temporale.
- Se il cavo elettrico è danneggiato, dovrà essere sostituito da personale tecnico qualificato.
- Se il cavo elettrico è in surriscaldamento, dovrà essere controllato da personale tecnico qualificato.
- Nel caso in cui sia necessario sostituire una lampadina, attendere che la sauna sia spenta e che si sia raffreddata.

Si raccomanda di asciugarsi le mani prima di collegare o scollegare la corrente. Si raccomanda di non compiere alcuna operazione con le mani o i piedi bagnati.

Si raccomanda di non accendere e spegnere freneticamente la corrente o il sistema di riscaldamento, in quanto questo potrebbe causare danni al sistema elettrico.

Si raccomanda di non cercare di riparare la sauna da soli, senza l'autorizzazione del distributore o del fabbricante della sauna. Ogni eventuale tentativo di riparazione non autorizzato annullerà la garanzia del fabbricante.

Ogni eventuale tentativo di riparazione non autorizzato annullerà la garanzia del fabbricante.

Si raccomanda di non accatastare o stoccare oggetti all'interno o sulla sauna. Non depositare materiale infiammabile o agenti chimici vicino alla sauna.

# DESCRIZIONE

## Caratteristiche generali

- Cabina in legno di picea del Canada
- Illuminazione interna
- Termometro / Igrometro
- Clessidra
- Secchio e mestolo in legno
- Vetro di sicurezza
- Griglia di aerazione
- Garanzia 2 anni

## Certificazioni



Conformità con le norme europee in vigore.



Il legno proviene da foreste nel rispetto delle norme di sviluppo sostenibile.



Il processo di fabbricazione fa uso di metalli pesanti.

## Contenuto dei colli

Generale:

- 1 x manuale di installazione e d'uso
- 1 x maniglia di porta (parte interna ed esterna)
- 1 x quadro di protezione per stufetta elettrica
- 1 x kit di accessori per sauna a vapore  
(comprende termometro, igrometro, clessidra, secchio, mestolo e illuminazione)

Dettaglio:

N. di elementi	Modello	2 posti	3 posti	3/4 posti
Laterale o posteriore		3	3	4
Facciata + Porta		1	1	1
Pavimento		1	1	1
Tetto		1	1	1
Seduta		1	1	2
Supporto della seduta		1	1	2
Protezione tetto		1	1	1
Stufa elettrica		Harvia BC35* Mono	Harvia BC45* Mono/Trifase	Harvia BC45* Mono/Trifase

\* per maggiori informazioni, consultare la guida tecnica della stufa

# INSTALLAZIONE

*Si raccomanda di leggere attentamente le istruzioni di montaggio prima di iniziare l'assemblaggio.*

## **Scelta dell'ubicazione:**

Le saune *Sauna-Center* sono progettate per essere installate unicamente in spazi interni.

Scegliere uno spazio:

- All'interno, in luogo asciutto, su un pavimento piatto e stabile, in grado di sostenere il peso della vostra sauna.
- L'altezza deve essere sufficiente per consentire di accedere al tetto e di realizzare i collegamenti elettrici ed eventuali interventi di manutenzione.
- Al riparo da ogni fonte d'acqua, di fiamma o di sostanze infiammabili.

## **Consigli pratici:**

- Si prega di notare che il montaggio della sauna richiede da due a tre persone adulte.
- Prima di procedere al montaggio, identificare chiaramente ogni pannello.
- Durante il montaggio, posizionare il cavo di alimentazione della vostra sauna in modo che sia facilmente accessibile.
- Si prega di notare che vi sono delle differenze tra i vari modelli.

# MODELLO RETTANGOLARE



## Fase 1

---

Iniziare appoggiando a terra il pavimento della sauna, nel luogo in cui volete installare la sauna stessa.



## Fase 2

---

Installare il pannello posteriore nella scanalatura del pavimento della sauna.



## Fase 3

---

Posizionare il pannello laterale sinistro nella scanalatura del pavimento, assicurandosi che si incastrino perfettamente con il pannello posteriore.

Completare l'assemblaggio dei 2 pannelli con l'aiuto del gancio metallico.



# ASSEMBLAGGIO



## Fase 4

Assemblare il supporto della panca e la panca. Quindi, fissare la panca al pannello posteriore.



## Fase 5

Posizionare il pannello anteriore nella scanalatura del pavimento, assicurandosi che si incastrino perfettamente con il pannello laterale sinistro. Attenzione, si prega di tenere la porta chiusa durante ogni fase delle operazioni.

Completare l'assemblaggio dei 2 pannelli con l'aiuto del gancio metallico.



## Fase 6

Infine, posizionare il pannello laterale destro nella scanalatura del pavimento, assicurandosi che si incastrino perfettamente con i pannelli anteriore e posteriore.

Fissare il pannello con i 2 ganci metallici rimanenti.



# MODELLO RETTANGOLARE



## Fase 7

Consolidare la struttura fissando i pannelli anteriore e posteriore con le viti presenti nel kit.

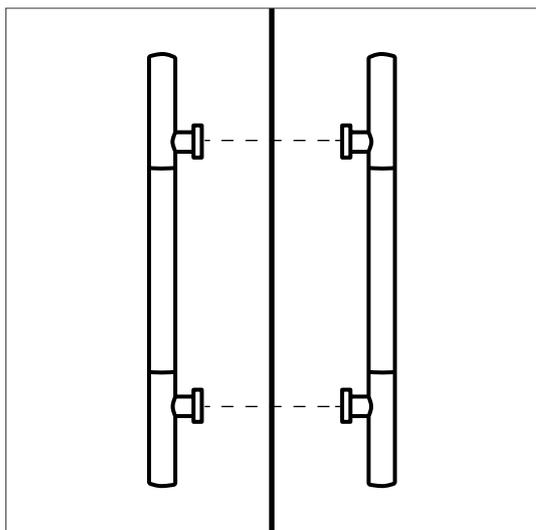
Successivamente, coprire ogni vite con un tappo copri vite.



## Fase 8

Posizionare il tetto con cautela.

Completare l'assemblaggio fissando le stecche di legno attorno al tetto.



## Fase 9

Sulla parte esterna della porta, posizionare la maniglia in corrispondenza con i fori previsti. Posizionare le viti dall'interno della porta e fissare la maniglia. La parte metallica deve trovarsi all'esterno della cabina.

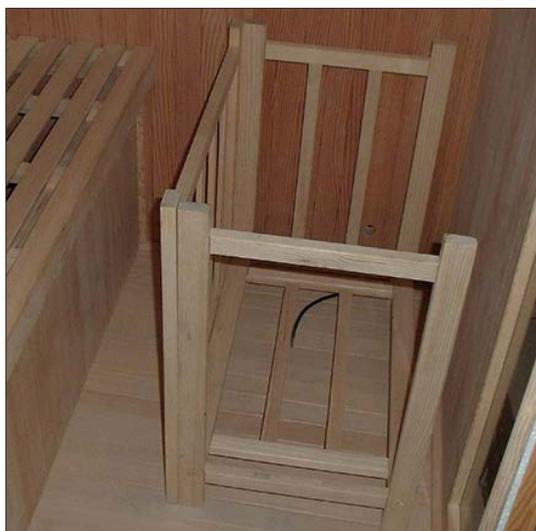
# ASSEMBLAGGIO



## Fase 10

---

Fissare i punti di illuminazione agli angoli della cabina e poi collegarli all'alimentazione della stufa elettrica.



## Fase 11

---

Il quadro di protezione della stufa deve essere assemblato e poi installato all'interno della cabina.



## Fase 12

---

Installare la stufa all'interno del quadro di protezione. Tutte le istruzioni riguardanti l'installazione e il collegamento elettrico della stufa si trovano nel cartone di imballaggio.

# MODELLO ANGOLARE



## Fase 1

---

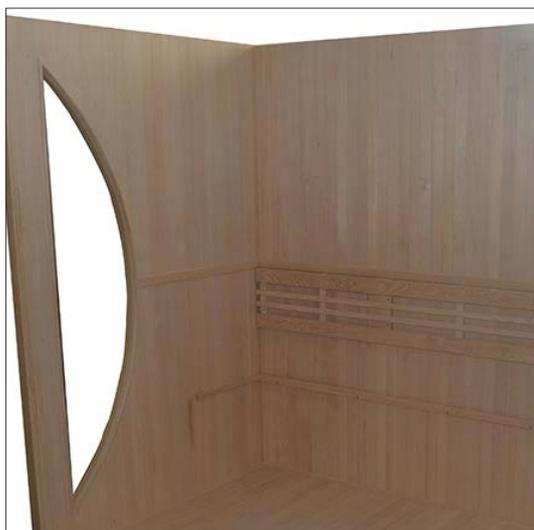
Iniziare appoggiando a terra il pavimento della sauna, nel luogo in cui volete installare la sauna stessa. La parte anteriore del pannello si riconosce per l'assenza di connessioni elettriche.



## Fase 2

---

Installare il pannello posteriore sinistro nella scanalatura del pavimento.



## Fase 3

---

Posizionare il pannello posteriore destro nella scanalatura del pavimento, assicurandosi che si incastrino perfettamente con il pannello posteriore sinistro.

Completare l'assemblaggio dei 2 pannelli con l'aiuto del gancio metallico.



Gancio di  
assemblaggio

# ASSEMBLAGGIO



## Fase 4

Posizionare il pannello laterale sinistro nella scanalatura del pavimento assicurandosi che si incastrino perfettamente con il pannello posteriore sinistro.

Completare l'assemblaggio dei 2 pannelli con l'aiuto del gancio metallico.



## Fase 5

Posizionare il supporto della panca superiore, assicurandosi che si incastrino perfettamente con i pannelli laterali.

Posizionare la seduta della panca superiore, assicurandosi che si incastrino perfettamente con i pannelli laterali.



## Fase 6

Posizionare il supporto della panca inferiore, assicurandosi che si incastrino perfettamente con i pannelli laterali.

Posizionare la seduta della panca inferiore, assicurandosi che si incastrino perfettamente con i pannelli laterali.



# MODELLO ANGOLARE



## Fase 7

Posizionare con cautela il pannello laterale destro, assicurandosi che si incastrino perfettamente con il pannello posteriore destro.

Completare l'assemblaggio dei 2 pannelli con l'aiuto del gancio metallico.



## Fase 8

Posizionare con cautela il pannello anteriore, assicurandovi che si incastrino perfettamente con i pannelli laterali. Attenzione, si prega di tenere la porta chiusa durante ogni fase delle operazioni.

Attenzione, il pannello anteriore consta di 3 punti di aggancio. Verificare che ognuno di essi si incastrino in maniera corretta.



## Fase 9

Consolidare la struttura fissando i pannelli laterali e posteriori con le viti presenti nel kit.

Successivamente, coprire ogni vite con un tappo copri vite.



# ASSEMBLAGGIO



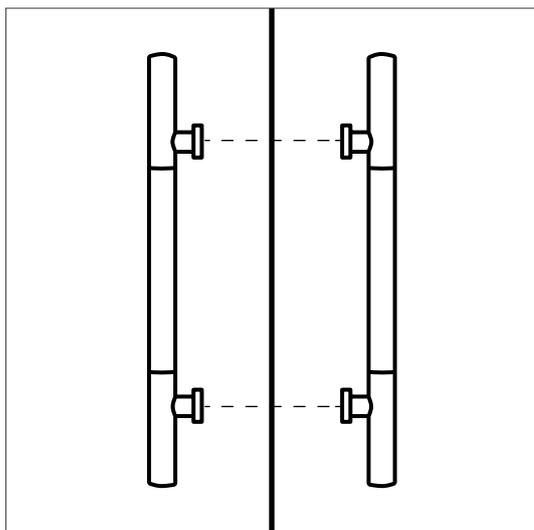
## Fase 10

Posizionare con cautela il tetto al di sopra della cabina.



## Fase 11

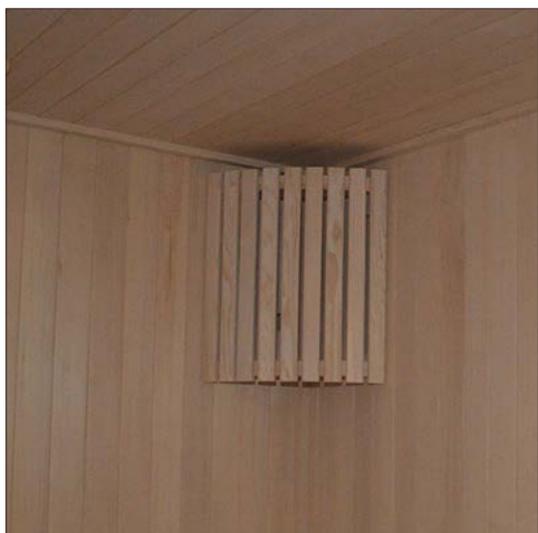
Completare l'assemblaggio fissando le stecche di legno attorno al tetto.



## Fase 12

Sulla parte esterna della porta, posizionare la maniglia in corrispondenza con i fori previsti. Posizionare le viti dall'interno della porta e fissare la maniglia. La parte metallica deve trovarsi all'esterno della cabina.

# MODELLO ANGOLARE



## Fase 13

---

Fissare i punti di illuminazione agli angoli della cabina e poi collegarli all'alimentazione della stufa elettrica.



## Fase 14

---

Il quadro di protezione della stufa deve essere assemblato e poi installato all'interno della cabina.



## Fase 15

---

Installare la stufa all'interno del quadro di protezione. Tutte le istruzioni riguardanti l'installazione e il collegamento elettrico della stufa si trovano nel cartone di imballaggio.

# MANUTENZIONE

**ATTENZIONE: Prima di ogni intervento, scollegare il cavo d'alimentazione della cabina.**

Problemi riscontrati	Possibili motivi	Soluzioni
La stufa elettrica non scalda.	Il cavo dell'alimentazione è scollegato	Verificare il collegamento del cavo dell'alimentazione
	L'alimentazione generale è staccata	Verificare il corretto funzionamento del quadro elettrico e della presa a muro
	La stufa è in sicurezza-surriscaldamento	Consultare il manuale della stufa elettrica
L'illuminazione della sauna non funziona più	La lampadina non è avvitata bene	Verificare il supporto della lampadina e sostituirlo, se necessario
	La lampadina è difettosa	Sostituire la lampadina
	L'illuminazione è scollegata dalla stufa	Scollegare l'alimentazione della stufa e poi verificare il collegamento

# MANUTENZIONE E GARANZIA

## Manutenzione

1. Scollegare la sauna.
2. Utilizzare un aspiratore per rimuovere tutti i residui di polvere rimasti negli interstizi del legno.
3. Pulire la cabina con una salvietta umida di cotone, se necessario utilizzare una piccola quantità di sapone. Risciacquare utilizzando una salvietta umida.
4. Asciugare con una salvietta asciutta.

## ATTENZIONE

Non utilizzare benzene, alcool, prodotti chimici o detergenti aggressivi sulla sauna, in quanto i prodotti chimici possono danneggiare il legno e lo strato di protezione che si trova sul legno. Non vaporizzare acqua sulla sauna.

## Consiglio pratico:

Per conservare a lungo la vostra sauna, vi consigliamo di applicare dell'olio di lino sulle panche, sugli schienali e sul pavimento della vostra cabina, con uno straccio che non lascia pelucchi.

Se il pavimento o la panca della vostra sauna si sono sporcati con macchie indelebili, levigate leggermente con della carta vetrata.

## Garanzia

Tutti gli elementi che compongono le saune *Sauna-Center* sono garantiti 2 anni. La data di entrata in vigore della garanzia è la data di spedizione (corrispondente alla data di emissione della fattura).

La garanzia non si applica nei casi seguenti:

- Malfunzionamento o danno derivante da un'installazione, da un utilizzo o da una riparazione non conforme alle istruzioni di sicurezza.
- Malfunzionamento o danno derivante da condizioni non adatte all'uso inizialmente previsto dell'apparecchio.
- Danno derivante da una negligenza o da un caso di forza maggiore (temporale e intemperie).
- Malfunzionamento o danno derivante dall'uso di accessori non autorizzati.

La garanzia non si fa carico delle spese connesse ad un trasporto della cabina o di una parte dei suoi componenti presso i nostri stabilimenti in Francia. Nell'ambito della garanzia, in caso di guasto, i pezzi ritenuti difettosi dai nostri tecnici saranno sostituiti. Le informazioni e le spiegazioni necessarie alla loro installazione saranno fornite da uno dei nostri tecnici. Le spese legate all'uso di una manodopera di parti terze non saranno prese in carico da *Sauna-Center*.